

- Liidu õigust, eeskätt nõukogu 21. detsembri 1989. aasta direktiivi 89/665/EMÜ riiklike tarne- ja ehitustöölepingute sõlmimise läbivaatamise korra kohaldamisega seotud õigus- ja haldusnormide kooskõlastamise kohta, muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2007. aasta direktiiviga 2007/66/EÜ, ja nõukogu 25. veebruari 1992. aasta direktiivi 92/13/EMÜ veevarustus-, energeetika-, transpordi- ja telekommunikatsioonisektoris tegutsevate üksuste hankemenetlusi käsitlevate ühenduse eeskirjade kohaldamisega seotud õigusnormide kooskõlastamise kohta, muudetud direktiiviga 2007/66, ning võrdvärsuse ja tõhususe põhimõtteid tuleb tõlgendada nii, et nendega ei ole vastuolus liikmesriigi õigusnormid, mille kohaselt ei ole lubatud teista seadusjõu omandanud kohtuotsust, mille on teinud selle liikmesriigi kohus hagi kohta, milles palutakse tühistada hankija akt, käsitlemata küsimust, mida analüüsisiti Euroopa Kohtu varasemas otsuses vastusena selle tühistamishagi käsitleva menetluse raames esitatud eelotsusetaotlusele. Kui aga liikmesriigi menetlusnormide kohaselt on liikmesriigi kohtul võimalik muuta seadusjõuga kohtuotsust, et taastada sellest kohtuotsusest tuleneva olukorra kooskõla varasema riigisisese lõpliku kohtulahendiga, millest selle otsuse teinud kohus ja selle kohtuasja pooled, milles otsus tehti, olid juba teadlikud, tuleb seda võimalust vastavalt võrdvärsuse ja tõhususe põhimõtetele eelistada samadel tingimustel, et taastada olukorra kooskõla liidu õigusega, nagu Euroopa Kohtu varasemas otsuses seda on tõlgendatud.

(¹) ELT C 22, 22.1.2018.

Euroopa Kohtu (viies koda) 29. juuli 2019. aasta otsus — Bayerische Motoren Werke AG versus Euroopa Komisjon, Freistaat Sachsen

(kohtuasi C-654/17 P) (¹)

(Apellatsioonkaebus — Riigiabi — Investeeringuteks ettenähtud regionaalabi — Ulatuslikule investeerimisprojektile antav abi — Abi, mis on siseturuga osaliselt kokkusobimatu — ELTL artikli 107 lõige 3 — Abi vajalikkus — ELTL artikli 108 lõige 3 — Määrus (EÜ) nr 800/2008 — Abi, mis ületab eraldi teatamise künnise — Teatis — Grupierandi ulatus — Vastuapellatsioonkaebus — Euroopa Liidu Üldkohtu menetlusse astumise lubamine — Vastuvõetavus)

(2019/C 319/10)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Apellant: Bayerische Motoren Werke AG (esindajad: *Rechtsanwalt* M. Rosenthal, *Rechtsanwalt* G. Drauz ja *Rechtsanwalt* M. Schütte)

Teised menetlusosalised: Euroopa Komisjon (esindajad: F. Erlbacher, A. Bouchagiar ja T. Maxian Rusche), Freistaat Sachsen (esindaja: *Rechtsanwalt* T. Lübbig)

Resolutsioon

- Jätta põhiapellatsioonkaebus ja vastuapellatsioonkaebus rahuldamata.
- Jätta põhiapellatsioonkaebusega seotud Bayerische Motoren Werke AG kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

3. Jätta põhiapellatsioonkaebusega seotud Freistaat Sachseni kohtukulud tema enda kanda.
4. Jätta vastuapellatsioonkaebusega seotud Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Bayerische Motoren Werke AG ja Freistaat Sachseni kohtukulud.

(¹) ELT C 94, 12.3.2018.

Euroopa Kohtu (teine koda) 29. juuli 2019. aasta otsus (Corte suprema di cassazione eelotsusetaotlus — Itaalia) — Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS) versus Azienda Napoletana Mobilità SpA

(kohtuasi C-659/17) (¹)

(Eelotsusetaotlus — Riigiabi — Tööhõivealane abi — Koolitus- ja töölepingutega seotud sotsiaalmaksuvabastused — Otsus 2000/128/EÜ — Abikavad, mida Itaalia rakendab tööhõive edendamiseks — Osaliselt siseturuga kokkusobimatu abi — Otsuse 2000/128/EÜ kohaldatavus ettevõtja suhtes, kes osutab üksnes selliseid kohaliku ühistranspordi teenuseid, mille osutamise omavalitsusüksus on talle otseselt ülesandeks teinud — ETL artikli 107 lõige 1 — Mõiste „konkurentsi moonutamine“ — Mõiste liikmesriikidevahelise „kaubanduse kahjustamine“)

(2019/C 319/11)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Corte suprema di cassazione

Põhikohtuasja pooled

Kassaator: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

Vastustaja: Azienda Napoletana Mobilità SpA

Resolutsioon

Kui eelotsusetaotluse esitanud kohtu kontrolli käigus ei selgu teistsuguseid asjaolusid, tuleb komisjoni 11. mai 1999. aasta otsust 2000/128/EÜ abikavade kohta, mida Itaalia rakendab tööhõive edendamiseks, tõlgendada nii, et see on kohaldatav sellise ettevõtja suhtes nagu põhikohtuasjas, kes osutab omavalitsusüksuse poolt talle otseselt ülesandeks tehtud kohaliku ühistranspordi teenuseid ainuõiguse alusel ja sai sotsiaalmaksusoodustusi riigisiseste õigusnormide kohaselt, mis on selle otsusega tunnistatud ETL artikli 107 lõikes 1 sätestatud keeluga osaliselt vastuolus olevaks.

(¹) ELT C 52, 12.2.2018.